大清宣統三年

叻報

第八千八百三十五號

（本館在克勞實得力門牌十一號）

辛亥七月初八日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年八月卅一號禮拜四） Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]外日出一紙[illegible]外埠[illegible]本館者[illegible]可[illegible]刊[illegible]不出[illegible]各[illegible]印[illegible]各式花[illegible]人[illegible]印工[illegible]中西文字[illegible]印大小[illegible]均用[illegible]工[illegible]刊石[illegible]

印工精[illegible]各[illegible]文字現由上海有文士[illegible]出[illegible]其[illegible]另行刊佈[illegible]所[illegible]札各[illegible]有相宜[illegible]本館[illegible]世道人心者[illegible]亦須[illegible]於人[illegible]以及支[illegible]者[illegible]不登[illegible]自[illegible]須[illegible]諸君來函[illegible]但來稿登與不登均不[illegible]稿收回也本館[illegible]啟

○啟者本號[illegible]於年凡貝街[illegible]貨物價[illegible]其印以爲恐[illegible]有[illegible]者見[illegible]不法之徒[illegible]印[illegible]於公[illegible]已[illegible]交[illegible]如此[illegible]已[illegible]見[illegible]出[illegible]不[illegible]因見[illegible]及[illegible]存[illegible]之心是必[illegible]防[illegible]世免意外之[illegible]自刊[illegible]之日起凡[illegible]人[illegible]有並印須[illegible]人[illegible]林梓川於[illegible]人中有一人[illegible]坐領[illegible]之[illegible]未[illegible]者[illegible]不[illegible]交貨物無論[illegible]之多[illegible]是公[illegible]印者所行[illegible]於[illegible]特[illegible]以杜[illegible]

宣統三年七月初一日[illegible]三
叻坡[illegible]

○[illegible]式信封[illegible]本館現由歐洲[illegible]到西式信封一種堅靭[illegible]可充文房之用[illegible]相宜每千足[illegible]一元[illegible]每百[illegible]一角五占[illegible]照顧請至本館[illegible]本館[illegible]啟

論說

擬致方便留醫院諸君子書

（錄[illegible]） 惺[illegible]生

實[illegible]一是之法[illegible]然[illegible]所[illegible]院[illegible]則一月之久[illegible]其役人已[illegible]不知此[illegible]已[illegible]之矣[illegible]使[illegible]而不[illegible]治人無效[illegible]則不及一月[illegible]自[illegible]而行[illegible]者[illegible]亦未必一[illegible]入服[illegible]便能役人[illegible]彼[illegible]其[illegible]而疾少[illegible]必[illegible]不[illegible]與由其[illegible]治[illegible]是又何致[illegible]人命[illegible]以此[illegible]有[illegible]其[illegible]之[illegible]即可無[illegible]之[illegible]所[illegible]不主[illegible]以[illegible]之公道[illegible]其[illegible]有得[illegible]心領神會[illegible]天[illegible]而役加之以[illegible]佐之以[illegible]此[illegible]丸[illegible]手[illegible]規矩從心[illegible]且其[illegible]之[illegible]多有可以[illegible]合[illegible]不可以[illegible]者[illegible]一[illegible]之[illegible]一日之[illegible]若[illegible]上之[illegible]兵[illegible]夫取之[illegible]文字一[illegible]而定其優劣[illegible]如是而[illegible]安[illegible]來得[illegible]才[illegible]以爲我用[illegible]又[illegible]學自[illegible]文字自文字[illegible]或有[illegible]文字非其所長者[illegible]亦有[illegible]方[illegible]於[illegible]札者[illegible]但[illegible]文[illegible]不能得其[illegible]故[illegible]以考[illegible]之[illegible]公然[illegible]今所以[illegible]公考而試之者[illegible]其實[illegible]不考其文[illegible]雖日考之[illegible]非夫人之考之也[illegible]考

之之法[illegible]無[illegible]他人介紹[illegible]由本人自[illegible]定[illegible]院[illegible]之[illegible]視到院中[illegible]由[illegible]三五人本院[illegible]指[illegible]令其診視[illegible]無論[illegible]但[illegible]其[illegible]治[illegible]已[illegible]手[illegible]有[illegible]者[illegible]合式[illegible]治[illegible]得手[illegible]則其[illegible]之[illegible]以及[illegible]之[illegible]定之名[illegible]自[illegible]了然[illegible]并無[illegible]夫然後命其[illegible]症之[illegible]之[illegible]診[illegible]後[illegible]問切[illegible]任便[illegible]之[illegible]方案[illegible]其人是[illegible]見症[illegible]何[illegible]在何[illegible]何[illegible]不足[illegible]一一[illegible]明[illegible]然後定[illegible]何[illegible]以何方[illegible]不必[illegible]之[illegible]但以[illegible]於[illegible]診[illegible]方案[illegible]立[illegible]即[illegible]告[illegible]然後由[illegible]院[illegible]治之[illegible]其方案[illegible]院治[illegible]驗之方[illegible]對[illegible]有合[illegible]補[illegible]無[illegible]即[illegible]不[illegible]品[illegible]不必[illegible]未相同[illegible]其[illegible]不[illegible]對症[illegible]症[illegible]對方者[illegible]不足[illegible]即方案無[illegible]與[illegible]之方[illegible]其[illegible]者[illegible]於[illegible]既已[illegible]藥[illegible]有效[illegible]則其[illegible]中[illegible]及其法者[illegible]即與[illegible]情相[illegible]不[illegible]而知[illegible]如是[illegible]考之[illegible]則[illegible]之其[illegible]之[illegible]已可[illegible]其一[illegible]全[illegible]

是爲積貫之考。。時領題目兩作文字者。。相判天淵矣。。貴院諸公。。倘以此法行之。。考試合格。。然後准其贈督。。贈督有效。。而後準其主席。。歷屆歷試。。則尙何患不得真正民督。。使居院席。。以視夫來諸內地。。暗中摸索。。茫白茫然。。但來傍人。。代爲聘用者。。其損益難易。。殊不相去萬萬哉。。僕之本意。。但於實事求是。。他非所知。。故不避嫌。。公 諸公作芻蕘之獻。。伏願公同研究。。探以行之。。則人幸甚。。僑界幸甚。。 完

本館譯電

○擬乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初六日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃隆參申有限公司經接英京電訂上巴勝四司令十一辨士國乳估價五司令八辨士此次市情比較前數日略覺動搖云

○波斯內亂專電　本坡實得力太晤士西報得接初五日德京發來專電云俄京代理人云波斯官軍已將擒王之附從人等戰勝及趕散之說殊屬不確云

○德皇論與海軍專電　本坡實得力太晤士西報得接初五日德京發來專電云當在威參送會時德皇力言德國之方針係在組織[illegible]可免他人之力足與德國爭持兩環球之土地均有德國之份云　同日英京勞打來電云勞打電局之威參通信員云德皇對衆宣言曰我國在于環球商務向上之情形已有多處發現窒碍之狀態統我國及國民之血氣仍告與人競爭我國人切以爲奇我尙經已預備欲用現在成立之戰艦以圖自保其商業于若得悉威參人民心存正直則逸蘇再行整頓堅固之海軍此係各人之宗旨如是則可以決定凡屬日光照臨之下并無一國能與我國拒敵此乃我國之時期云

○比國備兵電音　初五日英京勞打發來電音云勞打電局之安迪（比利時國之海運埠）通信員云比國因爲國政之關係凡各在假之兵中機器師等均已從速調回及預發後備軍亦已來合預備云

○德偵被執電音　初五日英京勞打發來電音云德國人員名赫士在于卑[illegible]謀（英國）被控偵探地方之罪此案須由公堂訊究非控之國家律師云赫士試探倘若英法能與德戰而抗拒德國及或因戰事開仗則彼欲得知英國海軍將弁之心志到底如何及探問戰艦取煤處與軍火處并英國艦隊之調度各情云

○德法會議摩事電音　初五日英京勞打發來電音云佛冷花打友東報之德京通信員云法已預備協約之草稿此稿可以預料凡各重大之條款法國均可依從德報又言摩國之事今已日近平和不日可望合議結局云

京省

○取締女生　法部某主政條陳略謂近年女學盛行非從前穩守閨範不出閨門者可比禮法之防亟宜嚴密應請咨由學部通飭各省從嚴便道監察女學堂教法務取純正功課章籍須先由各從學使督各教員愼加選擇始准聘閱如有壞人心術傷人品節嚴禁閱看至則開除出學嗣後婦女由學堂出身作奸犯科者除遵新律治本身以應得之罪外應比照平民加重懲辦其家主如不知情從輕發落以杜誘即開脫地步此係指實犯重大之案而發若尋常涉訟小事仍照舊例概從寬典庶使女學知所儆懼而於世道人心不無裨益等語聞經法部堂官詳可錄咨學部大臣查核辦理矣

○請速入覲　新任川督趙爾豐於去月初八日到川初九日接印視事護督王人文交卸[illegible]本職即日入覲惟聞王人文前因路事與政府意見不合川濱邊務棘手頗萌退志剝又患仲悸之症業有電到樞廷謂自路事發生以來人文不能爲朝廷貫徹政策又不肯爲朝廷喪失民心懷勢支持倍形勞瘁現正民情安靜元氣新恢懇恩賞假半月以資調養一俟假滿即行入覲云云

○滇督原因　高而謙閩人兩久於浙亦在雲南多年其在外部亦木強而不甚運動故晉汝霖以右丞而跳出其上外務部思出之也久矣前汪伯唐欲使由東假陞北京外務部即思以高代任爲力辭謂汪伯唐久於外交且如此如此我何能爲因决絕不去故以雲南布政使予之外例爲地擇人實以因人擇地也

本坡

○督憲將臨　新任實得力總督籍制軍定于西來月二月拜六即華本月初十日到叻履新將午十一點鐘蘇孤至然中國而登岸時防兵隊及軍樂隊在該碼頭歡迎屆時升旗山鳴砲十七門爲禮其餘一切儀節前報已詳茲不復贅

○商輪被擱　初四日下午實得力輪船公司之庇能輪船寄由瑞珍咸坡展輪來叻時俟擱淺在港口東方輪船公司之日裡輪船此事係由巫來由西報之瑞珍咸坡通信員所述又晉日裡船頭及機器均壞然而幸在水淺之上略爲修葺便能開往檳城矣

○共議權利　探悉本坡各業主訂定明日（初九）下午三點半

鐵假庵發起商會特開公衆大會集議工部局租礙新例事亦與凡有產業關係者務各屆時赴議以共維權利也可

狂瘋寓人　○西人夏密四送執事公案初六日忽然狂發投入武吉智門之水池久復躍出水旋即奔至路上扒登工部局樹石東兀坐翹足上搖手舞足者走避詢有差來拘之乃去

領照宜知　○本坡總領事照人員定期與議准牌事宜請觀告示便悉

展期已易　○吳君永福刊發余通子明君藉抵出售之告白今已將其展期改定十一日與之便悉

打架拘究　○前晚十點鐘華影戲得力有園籍人十餘名在此打架嗣由六百四十四號六百二十三號兩巡差聞聲趕至拘獲余定知方登等干姝三人以去今午府堂待訊

槍斃雜商驗聞　○昨夕發現久未遺述君聚衆常槍斃者名華商和和公司主人吳君文綠之命案驗屍聞吳君近日就居距坡六英里半巴賀班穆門牌六十三號山園宿公遇暑計約當九點三十分鐘時君與三友陳君昭蜜黃君添盛余君光祥四人皆聚音一樂閑坐閒談俘有兩華人頭頂草帽身服黑衣自外入內向衆詢問誰為吳文綠當時吳君自承曰是我孰意兩人中一人抽出連環六響槍向君喉部轟擊當時倒君即仆地氣絕三友見而驚避兇徒擊兒致斃兩人得以一同逸去事發經報請偵探追今仍由公差嚴密偵究尚未拘獲兇手君之哲嗣吳君克佳補父慘遭非命之故得兒報祿業已懸賞一萬元以購與兇此獄經從德溫捕官會同勝君辦訊云　按吳君文綠即文綠君之介弟現年五十有二遺下一妻八子究未卜生平與人有何深怨而遭此慘禍耳餘容續錄

戲術入神　○昨初七晚大醫生包作十君在西人青年會內擔任發務大演戲術收其入場券費以供蒼洲遭災難民賑災門總及設風琴用所有各節業經昨報是晚荷蒙主人邀請往觀演術時將晚鐘八點其中之客已將佔滿幾無餘隙相後如者即無座位多有立而觀看者亦可見諸人之踴躍矣未幾諸儀一展包君出場拍掌之聲不絕於耳計是晚所演者雖多屬戲法之法然皆運用無跡令人可驚可愕究不能以理測其所以但覺蹤跡無跡可尋而已或者謂戲法之精純至此洵可謂得未曾有以終歲演作之技師尚覺未能知斯之神幻況包君自有正業不過借此公偶然之遊戲者乎妙術通神何待言者可謂當之無愧矣

影戲奇觀　○小坡海彬路南粵新開影戲園日新封之影片自昨晚起連演數宵該班主人昨日已在本報刊登告白實非過譽與友往觀入場時已七點三十五分鐘觀者滿座[illegible]盜賊之劇則有三十劇初演一盜賊裝束手[illegible]行劫用繩捆縛而搶物[illegible]不之見[illegible]嗎蔡香香盜賊則白皇無措[illegible]下地[illegible]則又不能備首下頭見盜[illegible]有一[illegible]置其半身於下頭露出再登[illegible]作[illegible]之[illegible]始去而是時已十秋無[illegible]則雨手緊[illegible]一手持[illegible]開槍得一乎見花眼露白光渾身作戰汗流浹背[illegible]飢困挨湖上喉格格有聲未幾聞知是詢問之[illegible]氣以布帶[illegible]命按之上而盜賊得以不死不然再[illegible]地殞命者許安蔽盜賊搜採大公感慨事不留旋探[illegible]盜之匪物置於桌上乃出門而去大演十數[illegible]行劫火車先[illegible]車站入內將管站者用槍轟擊其人即仆地佯死[illegible]留馬而去伺候火車至即將鳴槍而可候者[illegible]劫掠俺其所盜然後始令開車而[illegible]站者原實未死[illegible]到親見伊仆地即公之扶起電達鐵路局速派兵至[illegible]火車時伊妻若于伏於林箴中賊劫匪多寡一一備悉以賊蹤匪之處[illegible]伊伏匿之處相距不遠也伊子其有[illegible]伊妻令[illegible]於匪物之[illegible]內探賊巢賊擊匪逃巢時不之[illegible]而伊子得案聞出案悉情形[illegible]帶兵往捕[illegible]賊悉得無一漏網者夫以童子而有此膽識[illegible]者不能[illegible]不拍掌稱善後官以管站者之子[illegible]有功優加[illegible]此時伊父子欣喜之情不可以筆述誠妙劇也[illegible]局之[illegible]一齣該班告白已將皆之是劇之要點在以形容而[illegible]之死罪至逾與犯始恐其懊悔之無及誠其臨決時其老父及[illegible]與之相見此時凄凉慘恨之[illegible]令閱者目不忍睹可知地[illegible]獄不特中國為然也其餘所演各劇亦殊美不勝收[illegible]而何孜孜乎

告白

諭領憑照示　〇大英新嘉坡國家示　公曉諭換領憑照事

照得西本年第四季即由西一千九百一十一年歷多末月一號起本坡換領憑照之事現在諭憑照人員定于一千九百一十一年貨玷末月二十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂實架公堂示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委律師有實據之人于各人員實架之日到來面陳一切若欲投票領取憑照及換照者逐須當于該實架期前三禮拜內寄至國家烟公司寫字樓內交可理發照人員發閱若不如期先行寄函以便披將刊佈公眾及激既查明其事則斷不能准給仍各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年八月三十一號　司理發照人員總理　示

生理頂人廣告　〇啟者坐加坡新巴剎即柴朱律街門牌一百九十九號克昌號自己年開自辦當占口什貨井各色茶路以及香港洲水嘜辰等單什貨九八生理今欲志圖別業願將此店將全盤生理頂與顯文源承受任從改換字號開張如日後生理盈虧係顯文源之事與號不能干涉至於舊號克昌所有在本坡賒貨欠項事至今已一概備還清楚并無分毫拖欠則項如有未曾之款克昌號自行支理不干承頂人顯文源之事自外水井本坡所有欠舊克昌號之帳項尚未收齊今歸與承頂人顯文源收取特此刊報以佈聞知各宜知悉此佈　克昌號謹佈

宣統三年七月初七日

承頂生理聲明　〇啟者星坡新巴剎即柴朱律街門牌一百九十九號克昌號本店口什貨井各色茶路以及香港洲水嘜辰等單什貨九八生理今克昌號欲圖別業將此店生理并全盤生理頂與顯文源承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人顯文源之事與克昌號無涉至於克昌號所有向坡中諸號支取貨項克昌號經已自行備還清楚無錯而外水井本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議歸承頂人顯文源收取倘若克昌號有與諸商舍交易未明或有揭借不直者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來合理此係自誤不干承頂人顯文源之事先此登明以免後論

宣統三年七月初七日　承頂人顯文源啟

大英北婆羅國家告示　〇大英北婆羅國家示　公曉諭改期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改為一千九百一十一年貨玷末月一號〇即華歷七月初九日〇并非前示一千九百一十一年岸多末月一號各宜遵照特示

英一千九百一十一年七月廿四號　示

新到影戲奇觀廣告　〇啟者本班近日運到新奇之影戲一齣其影片長有三千英尺須歷一點鐘之久方能完場此劇乃係法國自餘年前故事因公堂查有強盜一隊探聞郵政局運送函件之郵車載有鉅貨款國庫劫案即將郵車埋伏中途其酒店中爲該郵車過此停頓逐出強盜搶得手逃去事後官派細得數把有當日車停該酒店之某證到案指認無供各盜所貨財將彼能下地窖後乃暗自披閱由陳仲察是以盜盜而說均未所則無詭富在各把中指出一把謂爲與盜開片信之立將該犯先赴斷頭台正法餘犯押後再由該犯決後在押除犯始行此供其辯護者其彼彩中之的犯其人形容無異實則生者仍在而死者即冤偽時官塲極悉快決且犯然已死之無及矣預來各埠開演此劇之影片觀者眾集感思一觀奇情本班定由今夜起運演戲寄並有全球鐙現之近事影片多種如期陳出新以悅看客特此佈聞

英一千九百一十一年八月三十號　小坡海傍新南興勝寶影戲班謹啟

總商會秋季大會廣告　〇本月初十日公本總商會秋季大會之期凡我商會會員會友務於是日下午二點鐘齊臨本會共議要公幸勿弱哈是所切禱特此佈知即希公鑒

宣統三年七月初七日　新嘉坡中華商務總會公啟

承頂聲明　〇啟者坐落坡竹腳街門牌六十一號新順發號紅毛色酒等生意原係孫亞開設自開創今因志圖別業願將新順發號生意及酒牌花運家器店底全盤頂與謝思聰承受任從改換字號開張日後生意盈虧不干孫亞之事倘孫亞有與街坊往來揭借等項限至一禮拜內前來與孫亞理會明白過期不來乃係自誤不干承頂人謝思聰之事先此聲明以免後論

宣統三年七月初五日　承頂人謝思聰謹啟

訃音

丙午年潮德黃尚賓余發士通子[illegible]力圖本校務致勞延醫罔效竟於初三日午刻逝世定期十一日禮拜在非水港殯大發引　謹此

訃聞

五大洲中國同盟會同人　公啟

辛亥年七月初五日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智中有限公司廣告

啟者本公司出售屈咸紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈咸施閩有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及爲四州府鉅大包工人所用　諸君有欲零購此灰者可赴下列各號採買　非立實得力卽老爺宮口協隆　元隆　怡永通　源順　爲隆

THE WOULDHAM CEMENT CO. LD.

RED CROSS BRAND.

"RED CROSS" BRAND

is the highest quality of English

PORTLAND CEMENT

Manufactured by

THE WOULDHAM CEMENT Co. LD.

35, GREAT St HELENS, LONDON, E.C.

(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3000 Tons Weekly.)

SOLE AGENTS:–

PATERSON, SIMONS & Co. LD.

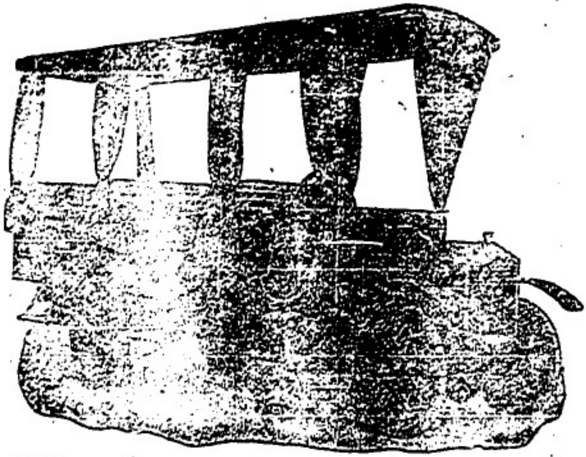
SINGAPORE & PENANG.

巴智中有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加厘士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君本知敝公司之寫字樓設在吉隆坡里街發售樹乳園所用各項機器此等機器時常揀備而各入樹乳園均有向本公司採辦機器

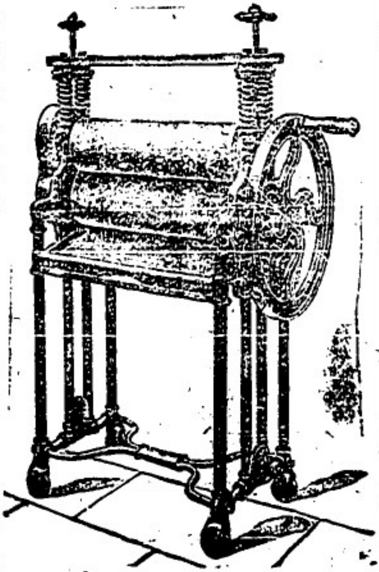


載客摩打車圖

本公司發售新式圖式之載客摩打車現在四州府之摩打數目不用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請向本公司與西醫面談此佈

英一千九百一十年二月四

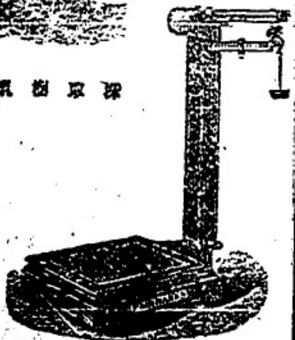
麥加厘士打有限公司謹啟



樹乳車圖

採取樹乳器圖

[illegible]圖



[illegible]圖

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開曼尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　忽列里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭

慕娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最駛之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千陁律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

香港粵城　佛山江門　澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新板長棨街三十六號

貴客請認招牌為禱

扶元種子膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科惟精花柳
夫世之患花柳症者必求速效或貪利水以治之殊
遇多寡食寒冷丹藥霸之一時或效大甚傷其氣
血或至毒氣攻擾腹部[illegible]
[illegible]
本堂[illegible]扶元種[illegible]
[illegible]
床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料[illegible]

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

余染花柳症食涼藥適[illegible]
[illegible]

紅雲[illegible]十足金
非容一時[illegible]世
即天[illegible]之不[illegible]不[illegible]
[illegible]

凡染花柳[illegible]　宜早治之　內症外症[illegible]
[illegible]

包醫花柳　驗症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

白濁丸發行現減七折

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而公良醫之志利物濟人深究南北洋則名震羅門南省則名馳港澳　向有濟世主藥於人疾者更快驗到
[illegible]
同[illegible]
山西[illegible]
[illegible]

天下第一　白濁丸

[illegible]
每服五角
雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全驗名
[illegible]
有[illegible]

余在省港各埠數十年所[illegible]
[illegible]
有[illegible]也

三日[illegible]　七日[illegible]
五日[illegible]　十日[illegible]
廿日[illegible]　即日[illegible]
卅日[illegible]　七日止痛行
一月[illegible]　五日[illegible]
其餘花柳外科各症[illegible]
余[illegible]和永無後患
余[illegible]服[illegible]

港舖香港上環大馬路
粵東[illegible]
江門竹椅街澳門[illegible]街上
[illegible]
宣統三年六月十九日

時報附張

大清宣統三年辛亥
七月初八日禮拜四
隨報派送不取分文

要摺

郵傳大臣盛宣懷奏撥解皖省賑款片撥款急賑並請飭下該省
督撫及各賑大臣將工賑事宜會籌分辦摺

奏爲籌解皖省無爲州等處賑款並放急振撥各處電告速籌寬籌款項迅速濟賑請飭下督撫臣各賑大臣將工賑事宜會籌分辦恭摺仰祈聖鑒事竊臣於宣統三年六月三十日承准內閣片交奉台過照電奏本月十四日皖省無爲州九里埂地方圩破五十餘丈又上下九連等處百七十七圩全行淹沒委員聽放急賑等語圩民遭此奇災深堪憫惻著大臣即會同朱家寶盛宣懷寬籌款項妥爲撫綏毋任失所欽遵照所議辦理欽此並准安徽撫臣朱家寶咨會賑大臣迅照先後電咨前來伏查安徽無爲州治居大江之濱四圍皆水地勢低窪先於六月二十五日准該撫臣電稱該州五里埂沿江洲冲潰上下九連等圩均被災矣又破沿隄因水力奔注內地之勢尤急雖搶救以濟危急等語臣即於是晚由大清銀行電匯銀五萬兩交該賑大臣馮煦查收兩派大員馳赴該州趕放急振二十七日接皖撫公電稱無爲州尤慘需賑待急無算振急工鉅又准馮煦閏六月初一日電稱二十九日到蕪改乘小輪赴無爲州查勘當將帶去現洋籌辦食物發交該州印委辦理急賑江行由汊溪至刘經周覽無爲州境上下九連各圩一片汪洋廬舍及樹顛村落盡合全淹巨浸災民或蟻伏高地或露棲小舟渡江見浮屍已十數尚過歲家嗣時見和州之官八圩勢甚岌岌保大圩已於決口初二日電稱無爲州三閘已決災情加重初四日電稱據所遣武弁探訪和州之保大圩潰決頃刻沒天淹及全境並注含山一時含災被慘情形目擊十里不絕各等語臣又即日電匯銀五萬兩交馮煦籌辦賑款查放復查無爲州水災突如其來瞻察迭來電告其危急情形實有措手不及之勢工程浩大戶口繁庶需款之鉅固不待言且其地長江心腹之地水勢所趨上下游必同受其害人心恐慌保全治安尤關緊要亟應籌撥寬籌款項安撫無爲災黎不致失所地方因不致擾亂臣先後兩次電匯銀共十萬兩均在江皖新捐項下撥放現在捐款一無存餘而振需孔亟非此十萬兩所能濟事復於交通銀行兩銀行各借銀十萬兩共借三十萬兩即日續行電匯以濟急需一面電商馮煦務須迅派幹練大員酌帶得力員司多備船隻載運錢米分投散放以期下救民命上慰宸懷惟臣更有請者查無爲賑款係馮煦與臣專籌堵修圩隄安集民生應請督撫臣妥籌辦無爲州地方水係圩隄堵一港即成罹災目下水勢正橫恐難施工或先由地方官督率災民將未全潰者速籌堵築之方已破決者預擬復修之計俾災黎安輯以後尚可有生聚之望尤於補救地方切要政策可否請旨飭下兩江督臣皖撫臣迅將隄工及賑大臣專辦急賑以期分明撫綏之處伏乞聖鑒所有撥解無爲州等處急賑並通籌寬籌款項暨請將工賑會籌分辦情形理合恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏宣統三年閏六月初六日奉上諭已錄

閩粵

禁止賣淫 ○閩省友來函云據稱閩役秘密賣淫一律收捐風氣大壞閩紳曾會請止據呂觀察准其所請已飭花捐局不准收捐秘密賣淫此項公文不日可到則此後之秘密賣淫者亦當然免也

厦門政聞 ○厦防廳王子琴司馬以名孝廉作宰再身新學眷與均有根柢到廳任後長於折獄凡交涉詞訟案件前任累久不能

結者司馬細心研究已結百餘起其證確鑿無疑云

擒虎得法 ○興化后梅鄉擒虎一節據云未擒之前日在山中咆哮爲狀眈眈其欲逐逐其欲儼如猛虎出山之概附近鄉村所畜豬羊被其吞噬者不計其數有卿到半山而尖未丁者見者無不心傷該鄉人在山而居林深箐密猛虎時現父老憂之而一般獵戶即用擒機擒虎之法於要隘竪起木棚裁作兩段四面用杉木爲檻檻上設以石條內設豬羊一隻以誘虎外檻即用機關以當之一日有虎遊遊山中一聞羊聲即闖進衝突經在檻中迨虎入檻而棚門突然墜落將虎已無所施其逃矣獵者見虎入檻落來捉拿該虎大雄咆哮終莫生擒後以銃擊斃據云有三百餘觔之重云

開辦情形 ○香山縣侯令允泉頃復詳報云遵查本年五月二十四日據香山縣第五區調查長柳獻琛等兩稟稱去月二十二日開辦查戶口每街排門牌由第一段至第一號起街至一百七十餘號突有婦人[illegible]德聖爲首滋事[illegible]等大鳴鑼聚衆數百人意圖阻撓等情知縣當即出示曉諭並移營派勇前往彈壓解散又於六月初二日據第六區調查長梁命等稟稱去月二十九日有那洲鄉人謝余明等造謠惑衆糾集多人將調查員林維楨住宅毀拆並將該紳兒伊子光義及伊家人毆傷等情知縣正欲親蒞該鄉查勘辦理適值附城湧頭等鄉風潮甚急不能出境當即札委籌務所梁道宦會同香山左營都司馳往查勘旋據禀由同知莊丞來函及下恭都局紳黃紹元兩稱古鶴鄉外界涌鄉均有亂民將調查員房屋毀拆均經知縣將辦理情形逐一禀復各在案嗣因滷湧風潮已息知縣即親督兵弁馳往各鄉切實開導鄉民均知悔悟並經各紳耆再四懇求担任選辦一面具結認賠償損失如果再有愚民暴動情事即惟該紳是問惟爲首鼓衆之人及焚毀調查員房屋器具各婦女非按名拿辦不足以儆兒頑節經飭差稽拿去後現在各鄉均已平靖調查丁口事宜均已歷續進行將次告竣本札前因合將平亂等鄉滋事情形再行具報云

患盜

札委踏勘 ○日前某西人在底門口外大担山被盜搶劫傢物二百餘元由某領事照會道憲飭委札委毛分司乘利濟小輪前往會勘并一面稟覆云

指證驗命 ○[illegible]防清鄉統領江總辦昨稟督院云昨日接值

査員陳銘恩參兆成弁報劉日戎剿辦奇業新坊被匪百餘人刼去綠店酒店米店住戶共十六家失贓未得輒該匪等經明劉出供劉同劉乙黃毛仔所爲孔殿衛隊什長梁源適在順德縣屬與值查員陳銘恩參兆成等會同營團兜捕匪多勢衆梁源當場被匪槍斃并槍傷鄉勇二名除飭緝順德縣睹洞由孔殿給資先將梁源殮埋一面嚴飭查拿水案匪外理合飛稟云

勇匪劇戰 ○去月廿一晚十點鐘有匪二百餘欲往搶劫齊安墟先有廿餘人均穿上海裝者混入墟內封閉閘勇廠欲劫商店旋見鳴閘該匪等連放十響無煙槍彈勇團聞警赴援相戰許久匪黨數人受傷乃轉刼金洲麥姓廿餘家并鏢傷麥姓三人一穿腹部二穿腿至十點餘鐘始逃當劇戰時匪黨大呼我是黎士因十九晚刼黎端來吽你等商團赴救故此報復云云

會匪仇殺 ○去月二十日午牌時候甘竹左灘合益吳勉吳潤等糾合同黨三四十人各持無煙毛瑟快鎗在該墟灘口街亂鎗轟斃胡能一名棄屍灘中隨將擁至灘下街近甘竹汛某右邊小酒鋪店找尋梁甲中在店內午睡方醒各匪向前亂鎗轟斃隨牽至舖外水埠再亂鎗轟斃棄屍涌中復路經汛署直入該鄉大涌口村分途把守大隊入胡能住屋并鄰右房屋擄掠胡能胞弟胡亞才適不在家幸免仇殺連日更招集百人之多在該村及灘墟各擁[illegible]日夕分布附近等處[illegible]殺聞該屍親畏匪人衆勢兇且屍未撈獲不敢報官該鄉紳等亦懼禍及各相隱匿似此會匪獨霸白晝明搶[illegible]地方官紳若不早爲嚴辦禍患殊堪設想耶

錦鯉沙刼 ○順德錦鯉沙爲盜賊淵藪迭經各報去月之廿五日麥村鄉凌昌號由路昌購炭回鄉發賣駛至甘竹滘舉崗地方忽鄉勇七名護送行至麥村大王廟前被匪轟斃勇丁二名失去一名得回四名返營并擄去船主一名所有炭船杉排竹排迫邀繳納行水始准放行其猖獗如此

被刼情形 ○德順協閩將鄭瑞光宗稱突日出巡行抵馬寗會同廣安水軍前營易管帶赴七滘察看碉樓隨訪聞江美與隆墟有匪徒開刼勇廠情事當即馳往查勘據廠弁夏德圖稱該廠係由猪頭山行營派駐名爲猪頭山分防勇共駐弁勇十四名新餉向本墟籌給弁於去年九月奉行營札委到差後墟內尚稱安堵並無搶劫情事前月有匪黨擬攔河截搶弁聞報督率截擊當場傷匪一名匪黨挾恨糾

晉報復業經加意防範十三晚弁出巡外巡飄遣勇八名在廠一點半鐘時候詎有匪徒四五十人放槍攻撲勇廠當更正勇被傷左腿勇少不能抵禦匪即蜂擁入廠擄禁各勇刼去毛瑟長槍十杆短槍一杆出廠時尤以當弁不得爲恨弁聞警折回追捕不及民房商店未被搶掠祇鄰店有五歲女孩被匪流彈傷斃等語核與所査大致相同當卽傳集該墟紳商勸令添募勇丁以壯聲援一面商請易營帶撥同扒船一艘照前扼要墩駐以安人心除督飭弁勇上緊嚴緝匪犯並查起所失槍枝外合先將大槪情形專報云

擄地智匪 香山譚海山行醫爲業薄有積畜匪徒涎之去月十八日假名請往鹿洲診脈爲詞譚不疑其他逌行至鹿洲村邊時深永淩路匪等遂擄譚落艇入村未幾卽各出長鎗嚇禁勿聲傍之哲置于該村前塘寮後譚之轎班飛報十六營管帶李村汎弁陳根率勇蹈緝當圍廂塘寮時匪等在鹿洲樹放鎗拒捕適陳根畏匪兇悍率勇退去故所未搜查之兩塘寮卽爲藏匿譚海山之所是以卒未起獲云○又太平鄉蓮塘約梁某者素在陽江傭工年中所入甚微日前返鄉匪黨以爲大囊資也於十六夜糾黨破門而入擄之以爲勒贖地步現仍未知踪跡云

大帮擄刼 ○去月二十日新會穆洲全墟被刼贓物銀兩爲數甚巨而匪等慾壑未滿臨行時尚擄去二十餘人之多後之勒索尚未知底止該處鄉人均謂清鄉之玩泄以致匪黨發形致極云

札查會匪 ○總辦廣九鐵路巡警鄧道昨據偵探報稱東莞縣屬西渡河村劢姓邀集歸善縣著匪謝木養暨三點會等約二十餘人在新安東莞交界之觀瀾墟地方寨猪聚飲招人入黨業經稟請大吏札飭地方文武暨清鄉委員卽行密速查明如果屬實查拿嚴辦以靖地方云

短篇小說

學淚（再續） 冷然

査前次革黨到粵、爲數不過百餘人、官場鬨鬨動動、如臨大敵、鬧得個天愁地慘、花落鳥啼、我們僅只聽人講講、或于報紙上面看見的、已覺心頭躍躍欲跳、如果親目見之、豈不是椎胸大哭起來麼、然使事後辦得有法、商民也自然安謐無恐、乃爲官的、偏借搜捌之名、擾及無辜、兵勇倚上官之勢、慫意摧殘、所以商民怕吏、倒甚于革黨、只怕革黨復來、又受官吏刼殺、不如趁早避他爲佳、因是人人害怕起來、紛紛遷避、使個廣東市面、釀成冷冷落落的世界了、但官吏搜戮革黨而禍及商民、中間還有兩大原因、一是得罪政府的、抵案此拚命搜捕、以爲報功贖罪之計、二是想陞官的、遂張大其辭、任意殺戮、藉民血以渲染鎖頂、而有韓信將兵、多多益善的樣子、這些話、並非我自己揑造、多是各報館調查出來、就是他官場中、也有這句話、你看前日某官參劾張鳴岐、殘害民命一語、不是他的鐵證據麼、

仍未完

保身妙藥

敬者本醫生華大寶利所製之魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰故爲適口諸君有患染咳症者請早購服則咳病可立痊也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日

地段出投告白 ○啟者茲本館承與主之命定于西一千九百一十一年賓結末月四號拜一即華七月十二日下午二點半鐘在本館內出賣地段三區 其一坐落底尚大二十希葛餘乃新定期限之業每年地稅十五元 其二坐落淡東尼士大五十九希葛餘乃九百九十九年之期每年地稅二十四元 其三坐落同上大三十五希葛餘乃九百九十九年之期每年地稅十四元四角 以上三地坐落相連種有樹子椰菓子 諸君欲知詳細請閱圖式及西字細實單便悉此佈

英一千九百一十一年八月廿六號 慶利公司謹啟

勸辦賑捐廣告 ○敬者本行承辦江皖賑捐除隨常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨欵在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志顯揚者祈早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永萬成謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威士杷酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待掄揚 諸君採購 玉臨本公司為盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港繅索其紐弗禮孫公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流翳士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流翳士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃闌總閣有限公司之勃闌英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　墻磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流翳士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流翳士多巴尼謹啟　號

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固耐用最好
之遊歷車　摩托摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬
車手車及摩打車　加呂滿包不灰木箱　各國製造樹乳機器車輛　油廊所用
之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　足施用油車此車甚佳因公可用價廉
之油如土油等在于市上所沽以此車爲最良　各式礦車及機器皆能合各礦之
用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用
頂上及各款車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是
精工製造皆係最佳之兩人行號整成及其工作時常可信　諸君有欲採辦者請
到本公司取閱圖畫便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈
聞　大英一千九百一十一年八月七號

叻嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

新張告白

啓者本公司於定西本年曙只一號即華宣統三年二月初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業　經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　諸君光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊福河全啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所樣奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處類來無不揚聲鼓掌遠近可觀不登場還望者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月縱登位將此爲鬧熱者可盼諸戲焉　此花煙火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓撈上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎號謹啟告

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治一經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦姣婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

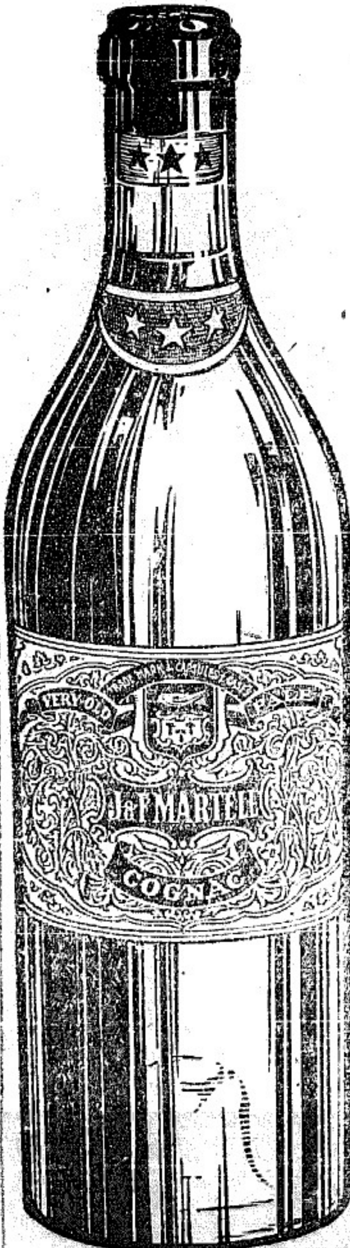
代理處

厦門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
京都關馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意棧　佛山滿湍里天相堂
石叻馬交街周昌記　大吡叻霹羅周昌泰
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生
省城藩司前戴成昌　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統三年三月初九日

請飲嗎爹萬蘭池酒



特字通知此酒之標乃紙是藍色及金色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

專權代售人義和洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　　啟

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

癲癇

以此商標爲記

速治

痛症、不知覺、皆腦之病致也、能此時各[illegible]身體[illegible]痛與癡癲、分外難辯而有根原、自各關發者在腦筋及肌膚處方[illegible]云余之小孩會患癲、日見癰[illegible]、試以他項藥餌、總不效、迨試服貨公司之白濟魚肝油、則日起有功、曾幾何時、竟已痊可、心感不盡云云

無論男女老幼、若服司各脫魚肝油、定能補養身體、油係用瑙威國之鱉魚肝精油及灰與青類精和而成、味既美、亦能治人之神志、能人之好心、蓋有他項油混合與司各脫氣白鱉魚肝油同一功用、而一經試驗、則他項油固不能治病、司各脫油固者能治病也、調于不信、盡從速嘗試之、但購時務須認明漁父荷魚之商標、司各脫之牌號油之行於世已

良方

三十年之久、甚願購者切莫受他項替代之物而致有誤購之虞也

各大藥房俱有出售

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥
七月初八日禮拜四
隨報派送不取分文

民災

潮州水災 ○韓江自入夏以來大雨時行各處田禾淹沒者甚多近日潮州府屬如外徑外鄉會其餘籍紛紛來府具告水災據稱從色之鄉老各洲受災尤烈凡低窪之區俱已變成澤國聞惠來僑准現潮州府太守擬派遣委員分赴各該處查勘後即詳請上憲賑卹矣

無限傷心 ○瓊城水勢已及拖 所有圩田半多淹沒所農民所恃以無恐者謂前六月水勢既大後六月定可稍平未至淹沒之田或可保全一二詎料初一日潮水又陡漲而來較前六月愈形增大故農民咸謂此六月之水定有增無減其稻禾之田定不能保既殘倒呼籲聲又遙相應聲殊慘矣

寓城城北一帶做煤白行者幾至十居其九自藝結和留運當缺絲後一般情有絲行均以蠶務已過大都不肯先行向鄉購買桑葉絲窠均不得動工作故粥茶氣象為近年所不多見云

屠戶向來屠猪就之年省之南北各案無不林立近因食物騰貴無論居民無力買此佃肉食之流亦甚寥落故近日各屠戶均行罷停各合行除標奇購買外餘均無甚問津者其慘情狀可想而知

屠攤擬揀選吏設立平糶而米價仍未見大減轉瞬又及青黃不接之時四鄉都因水勢各行罷禁販賣至來源稀少其價又必驟增各米商惟恐相價居奇致干眾怒否則又恐虧蝕無算故刻下幾有裝香祝天之象而今猶若喝大有云

省大火 ○省火患之事時有所聞然未有如去月十一日花牌樓火患之巨者當鄰禍之原蓋設屬其間而易見者孰能暗局不能辯待地方之公安近是發分述之

文昌巷口有戒烟丸藥店一因不慎將煤油打翻致肇焚如一時撲救無及所致不徒該店付之一炬該所謂火城門而殃及池魚也

沿街所搭蓋席棚因於遮蔽日光上稍有利益然遇有火患其害莫可底止此次延燒之長皆蓋席棚為將火線一條牽聯而極熱鬧之市廛可憐受成焦土者皆此蓋棚階之厲也

當府無得報後即當籌驗以如是之繁盛區而忽遭此意外深自慨辛是邦者不能代為民防患於未然

火場附近為步兵三十四標駐紮脉近標防標相距亦不遠以故得留之下旋分道阻塞有往此之某道係軍界中人嚴兵為之搬移物件警丁疑其搶物欲捉之兵不服大罵警丁不敢較否迫各隊兵集隊少一人見之不得適為警丁捉之入局而道為搶物者於是派員說之果不逞遂大起衝突

消防隊之設原為援救火患起見每年警局開辦此中經費為數頗巨但遇有意外該隊中人每延不至究其原因皆督率之無人管理之不善耳此次火患該隊之到已成燎原之勢其於責任不待言矣

救火之水龍如商家捐款之醫院者統計全城不下百餘架之多然一有事故非司事之不在局即馬頭（擡水龍者）之百計留難以致公益之舉幾同無用之贅疣輿論上咸嘗議之此次延燒已有四五處而水龍之來幾寥寥如晨星迨火將熄竟分道擁擠而作此隊後戾云

告白

糖業公會來信廣告 ○我中國向無商學舉凡商場上人自公議以故羣情渙散而不知聯絡維持甚且有相軋相傾相於彼以益於此者當此競爭時代正商戰劇烈之秋不圖我華人於商業一途亦祇知有私門而不知公戰故事事落人之後殊可痛也即如商場交易用銀之法亦復各有參差有所謂二八夾者有所謂一三夾者至敝公局同人向來買貨均照二八夾銀之法不知此中吃虧殊甚查敝公局所營糖業在爪亞地採辦時無論多寡一屆限期便須出貨若既發貨即交現銀雖欠既有礙營夾銀亦所不可甚即小銀行亦不能夾用不意如此糖無論夾之貨一到叻中容貨以至夾銀二八以至此銀水之虧再四籌維實難忍置祇以叻地商場皆係夾銀已久若滅泡去未免太不近情故特集衆公同議定自本年七月初一日起嗣後凡與本行買受糖斤者一律均以銀九銀一夾用庶不至過多虧耗又如兌貨之法在於別行貨物購定之後至緩七日即須將貨出清惟我糖業每限至三精升爲期似此亦當遵照今允倘值米貨少到而易通融若貨物接踵而來則安有此等貨棧堆積候起之貨甚即租用大船亦難爲載故亦公同議定自初一日以後凡有採辦本局各號之糖者可限十四日即須將貨出清不得再延以上各節均係不得已之苦衷惟望賜顧諸君鑒而原之不勝厚幸特此佈 聞

宣統三年閏六月廿一日　新嘉坡糖商公局公佈 告

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據寄發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人堅發謹啟 啓

大獨及海面保險廣告 ○啟者特字通知本嗎嘶也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號　嗎嘶也有限公司謹啟 案

敬頌良醫 ○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或略涉本草遂掛行醫以糊口其實於醫理未嘗夢見然欲求其得醫學之妙與悉脈理而盡精微者厥惟 何蔭南先生已耳先生以濟世之手段行惻隱之深懷其夫人久精於醫理凡爲人療病無論於富貴貧賤無不細心研究盡力施治其遺編同胞實爲醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥皆均就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免爐火煎熬之勞且奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也緣因客春偶納小星之故遂得一病心神昏亂日夜不能成眠自藥罔效中西諸名醫爲之束手於是一勢日深舉家惶恐延至九月間蒙友人石君扶持以先生之名相薦一經就診便許愛以必愈愛以此病纏綿數月前醫亦曾有是言惟初服藥或略見效再服則病反增劇故初心尚不之信不謂服先生之藥水甫成禮拜自覺心神清爽夜夜能寐從此之後病勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神暢爽即眠食亦得宜至此始信世之稱先生爲生死人而肉白骨者洵非過譽也愛受先生再造之恩無以爲報聊綴數言登報以揚先生之德而世之有病者亦知所問津之

先生在豆腐街四十號華濟藥房

天運三年六月十五日　源順街積善號內洪榮輝拔露 告

注意　注意

名茶發售 ○敬者本棧親赴武彝選採正廠各款奇名色種茶分屈洲銷售數十年來荷蒙士商歡迎久爲中外馳名入口以圖永遠皆由本棧監製認真選擇不苟本棧茶師亦往錫茶奈天良不由熟稱延日期於是揀選莫合荷非正廠之茶可使其不發不可使其不得逾於六月杪所辦各庄各標茶齊全且較前尤高一籌無論何庄礦庄以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君惠顧請試之便逕方來購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄郵寄交到取回收單以便士商而免遺失此佈本棧自運各號正庄錫礦等種并各款斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍鐵羅觀音白牡丹井單欉各包玉茶心粉皆照及四十斤庄大湖淡包水仙武彝單庄各色包種及遇到 祖國辭樂茶餅光緒堂叫科目藥等俱齊全辦以盡進諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷面商可也本庄店前所由各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告

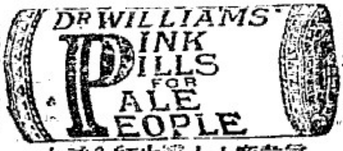
宣統三年閏六月初九日

新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告 告

福建琯頭柯志富君患胃不消化夜不成寐身體衰殘服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

注意能治疾病者

堅拒一切



影射假冒

真韋廉士大醫生紅色補丸

柯志富君一生之樂曰

福建琯頭柯志富君每追念其初得韋廉士大醫生紅色補丸奇功之快愉因其自此日伊始所有一生最慘苦之胃不消化腦系衰殘等疾恐歸於無何有之鄉矣柯君云○數年前余因奔走風塵積勞過度以致身體衰殘而患胃不消化夜不成寐神氣虧虛等症由是食物無味胃口全失舌起黃苔稍食堅硬之物殊覺異常脹悶如是者三年身體極爲懦弱後得小書一卷閱之內載韋廉士大醫生紅色補丸疾治之奇功因購二瓶試服之覺胃口日强食量日增往日之精神復返用是後速服之六瓶之後大獲全愈身體康健更勝疇昔從此可享口腹之樂心甚快愉之至敬修數語以表謝忱兼望普天下同病者皆可服韋士大醫生紅色補丸而得康强之益焉○柯志富君年三十三歲福州格致書院畢業生前充倉前山師範學堂總教習現爲琯頭壽齡堂西藥房主人　韋廉士大醫生紅色補丸所以治愈柯君之病如曾治愈天下各國無數之患同病者因是丸滋補之功皆由血脈運行而入消化部中之故也是丸常以如此治疾之法已得天下極大之名譽爲醫治　血薄氣衰　少年斲喪　陽萎不舉　山林瘴氣　背脊疼痛　皮膚炸裂　風濕骨痛　腎虧酸痛　左癱右瘓　脚氣衝心　以及婦科諸症之聖藥也韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀　郵費一律不取

輪船啟行廣告　○啟者麥堯士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加里嗎輪船約于西八月卅一號由叻開赴宋　隨後又嗎多波輪船約於九月七號開赴香港上海日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共儲本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行雖爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎離啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲公等之奬賞其在東方所製蜜酒兩得有此殊奬賞者實以此標蜜酒爲獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚奬備君有欲探辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申几連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所准酌一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因貨本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS L^TD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

代售水機販售

啟者特字通知本公司專家代
理出洁[illegible]之水機此器
現在最大之樹乳園均有用作
殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減至十巴仙本公司在子吉隆
及石珍咸坡係託 [illegible]夏巴君當
英代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之
鷹[illegible]獅牌泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
[illegible][illegible]堅耐久　諸商舍如欲採辦者
請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR
PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命將來如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時共助其子孫迫至身故并無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安籌其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本　公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀緡五千元價還三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀緡予特稱謝大東方公司因為幫助碰　所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀緡一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領欵各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲辦保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　楊密娘掛吵人楊臨全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基堪里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　對

全公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁冀無上之妙品老年服之可以返童幼年[illegible]之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣夫極夫富此中國力[illegible]自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體[illegible]諸君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺焉願諸君購嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

Typewriter **$50.** Typewriter

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

打字機器車發售告白

啟者特字通知本公司現有第一精巧及第一靈機之打字機器車出售此車價甚平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精巧甚屬廉賤 諸君若欲採購者請到本公司寫字樓觀看本公司并許 諸君試用此車兩禮拜特此佈聞

大英一千九百一十一年七月十四號 西年底

新嘉坡麻六甲街得力門牌六號零A

本坡專家經售人囉呂衣蘇羅瀚順謹啟

木坡初七日各貨的確行情

錫	實出	九十四元七角五占
柔佛烏椒	出價	二十二元二角半
什碎烏椒	出價	二十一元二角半
○實勝越白椒	出價	三十一元
浮羅勝越白椒	無實出	
山口洋	又	
三發	無實出	
勿里洞	無實出	
文島	無實出	
廖內	又	
○叻廿蜜	出價	九元七角半
廠六甲	又	九元八角
實勝越	無實出	
四角一號未辣	實出	十四元八角
壓一號	又	十三元七角半
爪亞一號	實出	十五元一角二五
○硝栽粉		
叻一號	實出	三元八角
二號	無實出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	無實出	
坤甸下等	無實出	
廊芒	無實出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	實出	三十五元
○安汶坳荖花	又	一百零一元
少荖花	又	一百零五元
○荖籽只		
每八十粒	出價	二十二元二角五占
每百一粒	出價	二十一元五角
在売	無實出	
○巴東廿文烟	實出	六十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無實出	
雜軟又二號	無實出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟柔第一	又	
實勝越日落洞	出價	九元
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	無實出	
納閩日落洞	又	
○暹羅茶梗	實出	十七元

○暹羅水牛皮二號	無實出	
○硝栽粒		
廠六甲上中硝栽粒	實出	十一元三角七五
廠六甲中硝栽粒	實出	十元
	又	九元八角半
廠六甲上小硝栽粒	實出	十一元三角七五
廠六甲小	又	九元八角
上幼丕	又	十一元五角
廠六甲幼丕	又	十元零八角
	又	十一元
檳城中硝栽粒	實出	八元九角
檳城小硝栽粒	實出	八元八角
來味蓮蒸丕	出價	二十七元七角半
峇蘇蒸丕	又	二十八元二角半
○榔肉峇蘇	實出	十一元三角半
坤甸	實出	十元零五角半
加唐	實出	十一元零五占
羅浮	又	十元零九角半
牛郎礁老（深水地）	實出	十一元四角
箭仔底（深水地）	實出	十一元四角
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	無實出	
仙那篩	無實出	
浮羅株柔（舊丹鳳舞帶）	實出	十元零七角
吉蘭丹	實出	十一元
什碎	無實出	
扔葛坡	實出	十一元
○鐐浮羅勝越	實出	十一元二角半
高抵吧加礁丹	實出	十六元八角七五
高抵巴加	又	十四元二角半
武洛	無實出	
泗久荔壠（○高底粗鐐）	實出	八元六角
泗久荔壠（○巴西粗鐐）	無實出	
巴西巴加	實出	十三元七角半
巨港白鐐	實出	八元二角半
巨港紅鐐	無實出	
勿耶眼	實出	十二元五角
勿羅吧加	實出	十二元七角半
高抵耶合	無實出	
閩浙馬辰（舞有）	實出	十元零八角七五
閩浙馬辰（三桶）	實出	十二元[illegible]角
惹實敦（寔牙）	實出	十一元五角
坤甸（寔牙武老）	無實出	
實勝越粗鐐	又	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○飛鳥土油		
日標		
大儎箱		

即日行情

振破新花大白米一號	二百五十六元
振成大白米二號	二百二十元
萬成紅印八卦	二百五十元
青印八卦	二百十六元
寶大盛日月	二百零二元
萬成順紅印三星米	二百五十元
萬成順青印三星米	二百十六元
萬成順紅印雙星米	二百十元
乾利青盤車魚	一百八十四元
元豐盛車魚	一百七十五元
元發盛雙車	一百九十五元
發興紅印	一百八十二元
南占	一百七十四元
坤光小較	一百六十二元
半港糙	一百二十八元
烟土一箱	九百五十元
錫 實出	九百九十四元
叻硝栽粉 實出	三元八角半
叻廿蜜 實出	九元八角半
什碎烏椒 出價	二十一元五角

滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元九角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元一角
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖値	六十五元
	商人三十日期票	六十[illegible]元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元値	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙澗里末	銀行現銀票一百元値	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙溢加錫	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙加里吉	打銀行現銀票一百値	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百[illegible]十六盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元値	九十[illegible]兩六二五
	商人三十日期票	九十九兩六二五

宣統三年七月初八日新加坡叻報館刊

遺失要券 ○叻本坡大坡羅興昌號並因合隆號恒昌號倒閉連累頗多以致各號服目無力償還蒙各號允將二成折收皆在大葛買紙一張內列各號欠款并担保盡協亦有記正用舍名傷爲字據本七月初二日四句鐘經向松裕號裕和號盡印發即由大馬路回店及抵店後櫻及衣袋而担保盡印懇情紙已不知遺失何處夫丁登特登諸報端倘有親友拾得此紙送回敝號定當給奉茶儀銀二員正是實
宣統三年七月初五日　裕興朱街門牌八十二號羅興昌謹白　三

招生廣告 ○啟者本校定於七月初十日開課凡有志就學者請先臨校報名幸勿延緩其附設夜學亦同此佈
宣統三年閏六月廿七日　培蒙學堂啟　乙

新張廣告 ○啟者敝現在吉隆坡茨廠街門牌廿七號開張廣南隆號唐番菜色牛理並設有三樓廳房接客位所以便行旅仕來貴客商安歇荷蒙 諸君光顧請移 玉趾退臨自當格外招呼是也此佈
宣統三年閏六月初八日　吉隆坡廣南隆謹啟　卞

逃走告白 ○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和鐵器廠司理出入銀兩之人沈顯喜因他本月初四日私收銀四千六百逃走餘外若干未能查確現經向 王家報案追緝茲特通知各號商俞知恐自此已後沈顯喜或向各號私收銀兩貨項請祈勿交如有變他係關自倶與本號無涉特此佈聞以免後論
宣統三年辛亥閏六月十四日　萬和鐵廠股東啟　卞

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華懋公司
島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元
宣統三年三月十九日
新嘉坡
廠六甲
柔佛代理人山尾碌勿底里公司謹啟　婦

Little's Oriental Balm
A REASON FOR IT.

精醫風症之良藥

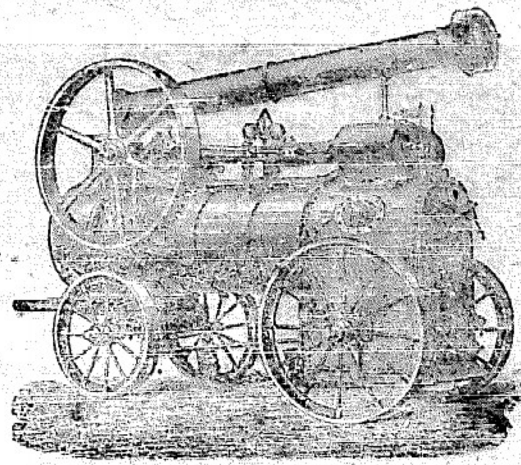
啓者出傳救治風症之藥甚多而祇有一種可以施治觀此藥料名尤甚著實無他藥可比此藥即是 烈多敎輿蓮打嗎嗱 此藥發現衆人之前已歷二十年當醫治之後遂漸爲人所注重因爲此藥大有奇效若人患此可恐之風症無論已歷幾月通知未愈而此人所需乃是藥料可以即時救治及長久痊愈者此即 烈多敎輿蓮打嗎嗱 所能治之此藥已經頭則時常醫治成功之神效在于數千人甚險及已絕望之歷史中何人患此即已脫離甚願包保此藥之大有價値此藥每罐價銀一扁卑各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器礦及做工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列　車　鼎　抽水機器　鐵管　成發或成鐵塊之　鋼片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌　鐵尖　漆　油呂宋索　加叻　鋤頭　巴鑪刀　及各款機器本公司出活頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊　羅知廠　亞文廠　黃梨廠　油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號



禮里夏兀立有限公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行　毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行　柔才勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行　勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行　亞士蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行　瑪希慈輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行　由本坡前往　丁加奴　美述　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿撒　直汝敏　帮拿里　八打尼　萬峇　霜勃勝　六坤　宣耶　高門　沙　古本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊甸沙遜公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨發痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如啊鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺神處止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨安最為去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足（中國冬天歲寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡蚤蝨　蚊蟲　蜈蚣　蟻　咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用　腎囊癢可用此膏抹之立刻止癢

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

○本坡代售處　老巴剎窗口萬山樓號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店　檳榔嶼汕街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　叱叻怡保即巴礙英國藥房

外埠發行所

壽世英國鍊藥化學執照福建盧詩如監製　孟嘉藥房謹啟

大英一千九百一十年十月廿九號

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 363, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨真價實
童叟無欺

時款眼鏡

頭等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架十六元

補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
滋補氣血酒 中樽五角 大樽一元
龍圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角

跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶清毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
痔科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

優等四金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白銀眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角

追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角

爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半

濕疳洗瘡水 中樽二角半
痧利如意散 中樽二角半
爛口生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應辟藥水 小樽二角半

原價八折
以廣招徠

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兜安發身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺膏藥 每樽六角
兜安驗名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精鐵燦魚油 大樽元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補肌聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
癆傷靈效片 每樽元半
癆傷靈效水 每樽五角
神效白濁片 每樽四角半
神效白濁水 每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元發身玉液 每樽一元二
發變頂花柳精毒片 大二元五 小一元五
發變頂花柳精毒膏 每樽一元
琺瑯氏衛腎丸 每樽二元五 每打廿五元
司各脫乳白燦魚油 大樽一元六
屈臣氏乳白燦魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補濕丸 大樽二角半
燕醫生引洞甜外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 癬科各症水
風濕各症水 皮膚洗藥梘
各款極香梘 中西豔容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微濁丸 屈臣氏西藥
華洋中國藥 普生堂丸散
正野狐臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙　光顧格外相宜買客代詰尤爲克已酬以特別權利

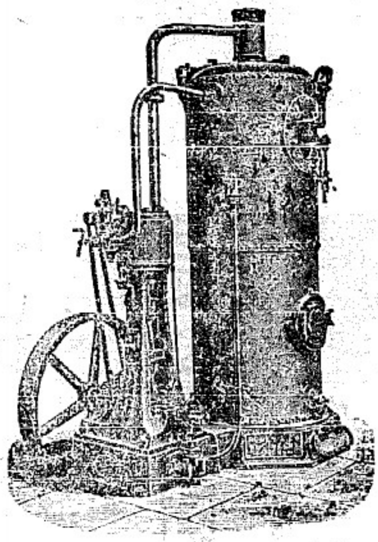
一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉小坡大馬路中華大藥房謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽律又在坡中嗎甫里律設立
寫字樓而在于　仰光　檳城　意堡　吉隆　緬甸　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三台十等項之碼
頭　燈塔　水塔　礁石標誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各



項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務農務種植所用
各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角桁鋸　鐵鑿　釜頭　鋤頭　巴龍刀　螺絲頭　鐵釘
鐵鍊　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

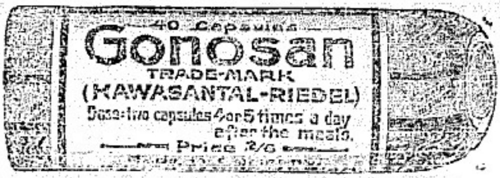
請認此標為記

藥酒發傳○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心傳考知有金雞
鐵樹產自德國帝如格循之年採其強
兼酏提神發國靈芝蝮遊而成昔年曾
輕星送美國象國法國與國俄國及天
下諸大邦發英由各國皇家人醫士三
百餘名者驗計賜手胃共三百除纖純
係稱贊此酒獎功喘治男女氣弱血亂
精神附佬筋之旋痛不思飲負胃口架
滯頭世眼花肯氣恍總不成雜虧腎失
調小便淋濕心飯湯等症長寒留冷瘧
症以及婦利如舒失弱或臨經服痛病
人後愈欠補月疾無疾皆可酌量而飲
大能發精補有更能治陽痿雞舉之疾
婦人飲之能散和子宮發餘肥驗示無
疾病相使本溫開創經三十辭單歷來
不惜資本盡局製煉藥水藥油藥酒丹
醫丸散學經心驗而德君醫生保赤存
心無論內外試箱難症請醫診取藥到
回者養者不新索回藥貧稱免輿儀偽
家虛屬斷剩過藥拐選詁自富紹外從
應此術

大英一千九百零
四年十一月廿九號
新嘉坡士庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



（第二）
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

[illegible]酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳[illegible]

印出　諸君光顧所[illegible]有[illegible]之徒假冒本行

[illegible]

[illegible]加一[illegible]以示分別　諸君有[illegible]

本行[illegible]二百大元[illegible]

[illegible]

大英一千九百零八年元月一號

明嘜也洋行

法國頂上蜂菓標萬爾池酒發售

敬啟者茲本公司由洋總督辦頂上萬爾池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚與常飲之類可令人養血氣壯筋骨[illegible]顏色妙美無窮今市上所有萬爾池酒[illegible]有記其出[illegible]中之妙品也此酒向[illegible]

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧者認明綠色標頭爲記庶細辨香味方來致誤價甚相宜倘有欲給之顧者祈早　移玉駕購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其明發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小欵但頭識明華字新嘉坡嘜明嘜也公司者勿誤若無此字標即爲偽冒請爲細認幸勿誤傳告

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

爲[illegible]酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠近馳名茲復由英新辦到陶士斗嘜字號之狗頭[illegible]酒香美異常不醉沽飲之可口且能[illegible]和血氣[illegible]人不生疾[illegible]中上品也[illegible]若光顧[illegible]所外之狗頭標[illegible]且價甚相宜[illegible]有欲沽者[illegible]本行購用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟避[illegible]然必須有以善藏始能預[illegible]意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鋼成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有機巧之分至於各櫃大小不一兩價值則約一百元至兩百元凡用之者可保其不被焚燒倘遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡暨華商所喜購而本行每年所沽亦竟不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嘜也洋行謹啟